

St. Gabriel & St. Joseph Church

Parroquia de San Gabriel San José



ST. GABRIEL CHURCH
120 Division St.
New Rochelle, NY 10801
914-632-0211
Fax: 914-637-8991
stgabrielnr@outlook.com

Mass Schedule

Saturday Evening

4:00pm (English)

7:30pm (Español)

Sunday

9:00am (Español)

10:30am (Bilingual)

12:00pm (Español)

4:00pm (Haitian)

6:00pm (Español)

Weekdays

Monday-Friday 12:00pm and

Monday Evening: 7:30pm (Español)

Thursday Evening 6:00pm Exposition

of the Blessed Sacrament. Divine

Mercy Rosary, the Holy Rosary;

7:30pm Spanish Mass.

Holy Days

12:00pm; 7:30pm

Confessions

Friday: 3:30pm – 8:30pm

Saturday 3:00pm – 7:00pm

PARISH RELIGIOUS EDUCATION

DIRECTOR: Antoinette Rossetti

For Information relating to the Parish Religious Education Program (PREP)

Please call **914-365-2765** or visit at:

112 Division Street

New Rochelle, NY 10801

You may also write to Email:

stgstjprep@gmail.com

Served by

Rev. Alejandro Sanchez

Administrator

Rev. Benjamín Palacios

Parochial Vicar

Rev. René Merino

Parochial Vicar

SACRAMENTO DE BAUTISMO

Es necesario que los padres y los padrinos asistan las Instrucciones de Bautismo. Llame a la rectoría para hacer los arreglos.

THE SACRAMENT OF BAPTISM

It is required that the parents and godparents attend the Baptismal Instructions prior to the Baptism. Please call the rectory in advance for arrangements.

SACRAMENTO DE MATRIMONIO

Las parejas deben de hacer los arreglos con un sacerdote con un año de anticipación.

SACRAMENT OF MARRIAGE

Couples should make all arrangements with a priest one year in advance.

SPONSOR CERTIFICATES

Certificates are issued to practicing Catholics who are registered members of the parish, who attend Mass regularly, have received the Sacrament of Confirmation and †who actively support the parish and its programs.

CERTIFICADO DE PADRINOS

Certificado serán entregados a Católicos practicantes; que son miembros registrados de la parroquia; que asisten a misa regularmente; que han recibido los sacramentos de confirmación y que apoyan activamente a la parroquia y sus programas.

All parishioners are invited to register at the Parish Office to participate in our parish life of Faith, Worship and Service. Parish Office hours are Monday-Friday 9:00 am to 3:00 pm

HANDICAP ACCESSIBLE



ST. JOSEPH CHURCH

280 Washington Ave.
New Rochelle, NY 10801
914-632-0675
Fax: 914-633-4264
stjosephnr@outlook.com

Mass Schedule

Saturday Evening

5:00pm (English)

7:00pm (Español)

Sunday

7:30am (English)

9:30am (Italian)

11:15am (English)

Weekdays

Monday- Friday: 8:00am

Saturday: 8:00am in the Convent

Holy Days

Eve 7:00pm (Español)

Day 8:00 am (English);

7:00 pm (bilingual)

Confessions

Saturday: 3:00 p.m.-5:00 p.m.

PARISH RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM (PREP)

53 SIXTH Street

(914) 365-2765

email: stgstjprep@gmail.com

Religious Education Program
Grade 1-6

Every Sunday at 9:45 a.m.

Grades 7-12

Wednesday Evening at 7:00 p.m.

DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION

Antoinette Rossetti

ST. JOSEPH MASS SCHEDULE**SATURDAY, July 17th (Convent Chapel)**

8:00 a.m. †

VIGIL:

5:00 p.m. †

7:00 p.m. Heriberto Camacho (12° Aniversario)

SUNDAY, July 18th**Sixteenth Sunday in Ordinary Time)**

7:30 a.m. †

9:30 a.m. † Sebastian Bulfamante

11:15 a.m. †

MONDAY, July 19th

8:00 a.m. In honor for St. Joseph

TUESDAY, July 20th

8:00 a.m. Frank Miguel & Family

WEDNESDAY, July 21th

8:00 a.m. † Antonio Mendola & Maria, Giuseppe & Rosina Scaccia

8:30a.m. Exposition of the Blessed Sacrament

7:00pm. Health for those who suffer with Mental Health Issues

THURSDAY, July 22th

8:00 a.m. † Antonio & Anna Leone

FRIDAY, July 23rd

8:00 a.m. † Maria Guadalupe Jimenez

SATURDAY, July 24th (Convent Chapel)

8:00 a.m. †

VIGIL:

5:00 p.m. † Jimmy Vietro

7:00 p.m. † Pedro Gonzalez

SUNDAY, July 25th**(Seventeenth Sunday in Ordinary Time)**

7:30 a.m. †

9:30 a.m. † Sebastiano, Anna, Salvatore, Antonina, Joseph, Antonio, Giacomo & Sebastian Bulfamante

11:15 a.m. †

SAN GABRIEL HORARIO DE MISAS**SÁBADO 17 de Julio**

7:30 p.m. Alfonso Valencia (11° Aniversario)

† Luis Lopez Mena (37° Aniversario)

† Aden Gonzalez & Emilia Perez

† Trinidad Sanchez Alvarez

DOMINGO 18 de Julio**(Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario)**

9:00 a.m. † Veronica Diaz, Ciria & Elias Muratalla & Itzel Oliveros

† Sara Perez de Lopez

Melissa Godoy & Rafael Contreras, Cukis Ramos Salud y fortaleza

10:30 a.m. † Roldan Jorge (3° Aniversario)

6:00 p.m. Benditas Animas Purgatorio y por los niños no nacidos

Brenda Gabriella Gomez-Por Cumpleaños

LUNES 19 de Julio**MARTES 20 de Julio**

12:00 p.m. † Catalina Velazquez

† Luis Garcia

MIÉRCOLES 21 de Julio**JUEVES 22 de Julio**

12:00pm:

7:30pm: Jonathon Rosales – 15 Anos Cumpleaños

VIERNES 23 de Julio

12:00 p.m.

SÁBADO 24 de Julio

7:30 p.m.

DOMINGO 25 de Julio**(decimoséptima Domingo del Tiempo Ordinario)**

9:00 a.m. † Abraham Diaz – Cumpleaños

† Juana Avilade Sanchez

12:00 p.m. Yardi Josue Estrada Marin – Cumpleaños

† Clara Ines Zalazar Gonzalez

6:00 p.m. † Mariella Roxana Cadenas Valdivia

† Fidela Avila Torres, José Guadalupe Santiago Perez

From the Pastor's desk**Dear brothers and Sisters,**

As you may know, I was appointed as your new administrator this past weekend. So, I think it will be good that I properly introduce myself to you without the rush of a quick message after mass. I am Fr. Alejandro Sanchez. I am originally from Mexico where I earned a bachelor's in Law. Since college I felt a call to the priestly vocation but decided to postpone it. Finally, after many years of consideration I enter the program of priestly formation here in the Archdiocese of New York in 2009 and was ordained a priest in 2016. Since then, I have served a parochial vicar in The Church of St. Joseph in Middletown, N.Y., and St. Anselm and St. Roch in The South Bronx. I just want you to know how excited I am to accompany you in this journey of faith as we all strive after the footprints of Our Lord and Savior Jesus Christ. However, to do that I have to be honest with you. The sudden change of administration has affected us all. Personally, I did not have the opportunity to organize a farewell mass in my previous parish and I know how shocked and disappointed the people of St. Anselm and St. Roch were. So, I know how confused you are right now. Sudden changes like this rock our world and what is worst prevents us from healing and closure. I know for a fact how sadden Fr. Dessier was to leave you without even saying goodbye. He left me a moving letter for you where he says the following: "My dear brothers and sister of St. Gabriel and St. Joseph's parish. My mission with you has come to an end. My bishop has sent me to help an elderly priest that needs help. Like a bird on a tree branch I fly to fulfill this mission. I would have like to be with this in this moment and say goodbye." I pass to you this moving message from Fr. Dessier trusting you will receive it and accepted as the message of a man deeply grateful at this community of faith. Please continue to pray to support Fr. Dessier in his new mission for I am sure that he will always continue to pray for you. Just like Fr. Dessier, I am eager to start my mission and service in this parish, please pray for me that by the grace of God I may be a good and faithful servant.

The 16 TH Sunday of Ordinary Time. The first reading taken form the book of the prophet Jeremiah 23:1-6. The Lord rebukes Israel's shepherds and promised them a new shepherd. The

Second Reading is from the Letter of St. Paul to the Ephesians 2:13-18. The apostles remind us of the unitive power of Christ' Sacrifice. The Gospel is from Mark 6:30-34. The apostles come back from their first missionary work and are excited about all they have taught and done. This is natural because up to that point they were ordinary men with ordinary jobs and now they can do marvelous works. They come to Jesus for they recognize that He is the source of that change in their lives and without Him they can do nothing. This is further revealed by Jesus' inviting them to a deserted place to rest and be alone with him. If we look closely, we can see that the disciples going to a deserted place to be with Jesus parallels Jesus' going up to a deserted place to be alone with his Heavenly Father. We just like the apostles are also invited to a time of rest and recollection in the company of Jesus. This rest is not other that a time a prayer and reflection where we can put all our burdens on him and find peace. So that, we can dispense that same peace and love to all those around us. May God Bless you all.

Desde el Escritorio del Pastor**Queridos Hermanos y Hermanas,**

Como sabrán, fui nombrado su nuevo administrador el pasado fin de semana. Por lo tanto, creo que sería bueno que me presente correctamente sin la prisa por un mensaje rápido después de la misa. Soy el P. Alejandro Sánchez. Soy originario de México, donde obtuve una licenciatura en Derecho. Podría decir que desde mi tiempo en la universidad sentí la llamada a una vocación sacerdotal, pero decidí posponerla. Finalmente, después de muchos años de consideración entre en el programa de formación sacerdotal aquí en la Arquidiócesis de Nueva York en el año 2009 y fui ordenado sacerdote en el 2016. Desde entonces, he servido como vicario parroquial en la Iglesia de San José en Middletown, Nueva York, y San Anselmo y San Roque en el sur del Bronx. Solo quiero que sepan lo emocionado que estoy de acompañarlos en este viaje de fe mientras nos esforzamos por seguir las huellas de nuestro Señor Jesucristo. Sin embargo, para ello tengo que ser honesto con ustedes. El repentino cambio de administración nos afectó a todos. Personalmente, no tuve ni siquiera la oportunidad de organizar una misa de despedida en mi parroquia

anterior y sé lo conmocionada y decepcionada que estaba la gente de San Anselmo y San Roque. Por lo tanto, sé lo confundido que están ustedes en estos momentos. Cambios repentinos como este no solo nos tren confusión, sino que nos llenan de dudas o preguntas que no nos permiten sanar. Sé de primera mano lo triste que estaba el P. Dessier al partir sin poder despedirte. Me dejó una carta muy emotiva para ustedes donde dice lo siguiente: Mis queridos hermanos y hermana de la parroquia de San Gabriel y San José. Mi misión con ustedes ha llegado a su fin. Mi obispo me ha enviado a ayudar a un sacerdote anciano que necesita ayuda. Como un pájaro en una rama, vuelo para cumplir esta misión. Me hubiera gustado estar con esto en este momento y despedirme Les transmito este conmovedor mensaje del P. Dessier a ustedes confiando en que lo recibirán y aceptarán por lo que es el mensaje de un hombre agradecido. Por favor, continúen apoyado con sus oraciones al P. Dessier en su nueva misión, porque estoy seguro de que él continuará orando siempre por ustedes. De la misma manera que el P. Dessier, yo también estoy me comprometo con mi misión y servicio a esta parroquia, oren por mí para que por la gracia de Dios pueda ser un siervo bueno y fiel. El domingo 16 del Tiempo Ordinario. En la primera lectura del libro del profeta Jeremías 23:1-6. El Señor reprende a los pastores de Israel y les prometió un nuevo pastor. La Segunda Lectura es de la Carta de San Pablo a los Efesios 2:13-18. El apóstol nos recuerda el poder unitivo del sacrificio de Cristo. El Evangelio es de Marcos 6:30-34. Los apóstoles regresan de su primera misión y están emocionados con todo lo que enseñaron y hicieron. Esto es natural porque hasta ese momento eran hombres comunes y corrientes con trabajos ordinarios, sin embargo, ahora pueden hacer obras maravillosas. Ellos vienen a Jesús porque reconocen que Él es la fuente misma de todas sus obras y sin El no pueden hacer nada. Esto se revela más claramente cuando Jesús los invita a un lugar desierto para descansar y estar a solas con El. Si ponemos atención podremos como los discípulos cuando son invitados por Jesús a un lugar desierto para estar con Jesús; reproducen a Jesús pasando las noches en un lugar apartado en oración a su Padre Celestial. Al igual que los apóstoles también nosotros estamos invitados a un tiempo de

recogimiento y descanso en compañía de Jesús. Este tiempo de descanso no es otro que un tiempo una oración y reflexión donde podemos todas nuestras necesidades en sus manos y recibir así su paz. Y así nosotros podamos dispensar esa paz y ese amor a todos los que nos rodean. Que Dios los bendiga.

PARISH COLLECTION

Our last week Collection was \$ for St. Gabriel and \$ for St. Joseph, which gives a total of \$ for the entire parish. Thank you very much for your generosity.

COLECTA PARROQUIAL

La Colecta del pasado domingo fue \$ para San Gabriel y \$ para San José. Lo que da un total de \$ para toda la parroquia. Gracias por su generosidad. Que el Señor les bendiga!

EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO

Exposición del Santísimo el miércoles, de las 8:30am hasta las 6:00pm, en San José, terminando con la Misa a las 7:00pm. Aquí en San Gabriel, Jueves Eucarístico 6:00pm a 7:00pm, terminando con la Misa a las 7:30pm. El primer Viernes de cada mes que es el día del Sagrado Corazón de Jesús, tenemos la Exposición del Santísimo de las 9:00am hasta las 7:00pm, terminando con la Santa Misa a las 7:30pm. Aprovecho esta oportunidad para agradecer a todos los hermanos y hermanas de la parroquia que vienen todos los jueves a participar en esta HORA SANTA y también, en la Misa. Que el Señor los bendiga abundantemente. Todos los demás están invitados a acompañarnos.

LA CAMPAÑA DEL CARDENAL

El pasado domingo habíamos hablado de la Campana del Cardenal, publicando en inglés la carta que nos llegó de la oficina del Vicario General de la Arquidiócesis. Esperamos que todos se hayan comprometido con el programa de **RENOVAR Y**

RECONSTRUIR no se olviden de su compromiso. Hay que recordarse que la Campana del Cardenal es para apoyar la pastoral del Cardenal a nivel de la Arquidiócesis. Mientras que Renovar y Reconstruir es para ayudar la Parroquia a realizar sus propios proyectos. Contamos con sus generosidades ¡Ciao!

YEAR OF ST. JOSEPH

A beloved, tender, obedient father, Saint Joseph, in fact, “concretely expressed his fatherhood” by making an offering of himself in love “a love placed at the service of the Messiah who was growing to maturity in his home,” writes Pope Francis, quoting his predecessor St Paul VI. And because of his role at “the crossroads between the Old and New Testament,” St Joseph “has always been venerated as a father by the Christian people”. In him, “Jesus saw the tender love of God,” the

one that helps us accept our weakness, because “it is through” and despite “our fears, our frailties, and our weakness” that most divine designs are realized. “Only tender love will save us from the snares of the accuser,” emphasizes the Pontiff, and it is by encountering God’s mercy especially in the Sacrament of Reconciliation that we “experience His truth and tenderness,” because “we know that God’s truth does not condemn us, but instead welcomes, embraces, sustains and forgives us”. Joseph is also a father in obedience to God: with his ‘fiat’ he protects Mary and Jesus and teaches his Son to “do the will of the Father.” Called by God to serve the mission of Jesus, he “cooperated in the great mystery of Redemption,” as St John Paul II said, “and is truly a minister of salvation”

AÑO DE SAN JOSÉ

Un padre amado, tierno y obediente, San José, de hecho, "expresó concretamente su paternidad" al hacer una ofrenda de sí mismo en el amor "un amor puesto al servicio del Mesías que estaba creciendo hasta la madurez en su hogar", escribe el Papa Francisco, citando a su predecesor San Pablo VI. Y debido a su papel en "la encrucijada entre el Antiguo y el Nuevo Testamento", San José "siempre ha sido venerado como padre por el pueblo cristiano". En él, "Jesús vio el tierno amor de Dios", el que nos ayuda a aceptar nuestra debilidad, porque "es a través" y a pesar de "nuestros miedos, nuestras debilidades y nuestra debilidad" que la mayoría de los designios divinos se realizan. "Sólo licitación el amor nos salvará de las trampas del acusador", subraya el Pontífice, y es al encontrarnos con la misericordia de Dios, especialmente en el Sacramento de la Reconciliación, que "experimentamos su verdad y ternura", porque "sabemos que la verdad de Dios no nos condena, sino que nos acoge, abraza, sostiene y perdona". José es también un padre en obediencia a Dios: con su 'fiat' protege a María y a Jesús y enseña a su Hijo a "hacer la voluntad del Padre". Llamado por Dios a servir a la misión de Jesús, "cooperó en el gran misterio de la Redención", como dijo San Juan Pablo II, "y es verdaderamente un ministro de salvación".

LETANIAS DE SAN JOSÉ

Señor, ten misericordia de nosotros
 Cristo, ten misericordia de nosotros.
 Señor, ten misericordia de nosotros.
 Cristo óyenos.
 Cristo escúchanos.
 Dios Padre celestial, ten misericordia de nosotros.
 Dios Hijo, Redentor del mundo, ten misericordia de nosotros.
 Dios Espíritu Santo, ten misericordia de nosotros.
 Santa Trinidad, un solo Dios, ten misericordia de nosotros.

Santa María, ruega por nosotros.
 San José, ruega por nosotros.
 Ilustre descendiente de David, ruega por nosotros.
 Luz de los Patriarcas, ruega por nosotros.
 Esposo de la Madre de Dios, ruega por nosotros.
 Casto guardián de la Virgen, ruega por nosotros.
 Padre nutricio del Hijo de Dios, ruega por nosotros.
 Celoso defensor de Cristo, ruega por nosotros.
 Jefe de la Sagrada Familia, ruega por nosotros.
 José, justísimo, ruega por nosotros.
 José, castísimo, ruega por nosotros.
 José, prudentísimo, ruega por nosotros.
 José, valentísimo, ruega por nosotros.
 José, fidelísimo, ruega por nosotros
 Espejo de paciencia, ruega por nosotros.
 Amante de la pobreza, ruega por nosotros.
 Modelo de trabajadores, ruega por nosotros...

SPECIAL QUICK FUNDRAISING!

This coming August 29th from 4p.m. to 9 p.m. there will be some activities in our parking lot at St. Joseph to raise fund for the parish. For more information please contact Mr. and Mrs. Sidoti and the Trangucci family. We will keep you posted. Thank you

N. CANCRO, INC. FUNERAL HOME
 Anthony M. Barone
 Parish Funeral Home — Established 1882
 104-4th St., New Rochelle
 ☎ 914-632-7365



SOUTHERN WESTCHESTER BOCES
 Clases de Ingles, Ciudadania,
 TASC (HSE prep.),
 Computadoras
 Los horarios son variados de dia,
 noche y sabados

Favor llamar :
 914-937-3829/ 914-637-1936

**LLOYD MAXCY & SONS
 BEAUCHAMP CHAPEL, INC.**
 Stephen P. Tenore - Robert P. Smillie
 -Established 1873-
 16 Shea Place, New Rochelle, New York
(914) 632-2700

FUNERALS - CREMATIONS

Peter M. Frisolone
 Funeral Director
633-0500
 newrochellefuneralhome.com
 104 4th Street, New Rochelle, NY 10801



**Sisto & Paino, Inc.
 Funeral Directors**

Serving the community since 1929
 16 Shea Place, New Rochelle, NY
 Stephen P. Tenore
(914) 636-4938

**Got Medicaid and Medicare?
 Get more benefits.**

Call **1-844-278-9967** to learn more.



**THIS SPACE IS
 AVAILABLE**

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
 ADVERTISE HERE NOW!**

Contact **Jacqueline Marshall** to place an ad today!
 jmarshall@4LPi.com or (800) 477-4574 x6658

**GROW YOUR BUSINESS AND
 SUPPORT YOUR COMMUNITY**
Advertise Here!
 CONTACT US AT 800.477.4574

EMBAJADA LATINA, INC.
 Tu gente de Confianza
 I am Enrolled to Represent
 Taxpayers before the IRS
America's Tax Experts
 www.marcostimanaea.com
(914) 235-3124
 503-B Main St., New Rochelle, NY

J. Marcos Timana, EA
 SENIOR TAX ACCOUNTANT

We've Missed You!
 Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are
 by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

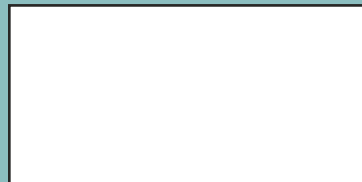
Wendy K. Galvan
 Licensed Real Estate Salesperson
Cell: 914-514-0808 | Office: 914-235-4996
 wendykgalvan@gmail.com • century21marciano.com
 546 North Avenue • New Rochelle, NY 10801 • Hablo Español
 Each Office is independently Owned and Operated

Lifelong parishioner of St. Gabriel's

1-2-3 Tax Solutions
 ACCOUNTING & TAX SERVICES
 Payroll, Sales, Employment & Corporate Taxes
 Hablamos Español
"We Specialize in Small Business"
INCOME TAX
 528 Main St., 2 Front, New Rochelle NY 10801
 Office: 914-804-7555
 WhatsApp: 914-349-2165
 123taxsolutions@gmail.com

Shannon DISCOUNT BEVERAGES
 WHOLESALE/RETAIL
BEER • ICE • KEGS
 Large selection of Craft Beers
WE DELIVER!
914-932-1115
 437 NORTH AVE
Shannonbeverages.com

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.
 Buy a bulletin ad space today!



ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

St. Joseph's, New Rochelle

03-0360

